



ПАМЯТЬ ПРЕБАЮЩАГО ОЦА НАШЕГО
СЕВАСТИЈАНА [ДАБОВИЧА],
ПРОСВЕТИТЕЛЯ АМЕРИКИ.

[Варијантѣ допóлненной службы: сѣрб. и цсл.]



СПОМЕН ПРЕПОДОБНОГО ОЦА НАШЕГО
СЕВАСТИЈАНА [ДАБОВИЧА],
ПРОСВЕТИТЕЛЯ АМЕРИКЕ.

[Варијанта допóчьене службе: сѣрб. и цсл.]





МЕСЕЦА НОВЕМБРА, У 17. ДАН.

**СПОМЕН ПРЕПОДОБНОГ ОЦА НАШЕГ СЕВАСТИЈАНА
(ДАБОВИЋА), ПРОСВЕТИТЕЉА АМЕРИКЕ.*1**

[Допуњена варијанта службе.

Састав ђакона Вељка Васиљева, из Суботице;
са допунама из некомплетне службе Лазара Љубића, из Зајечара;
у редакцији и преводу на црквено-словенски језик Зор.А.Ст.-а.]

У Београду, 2021. г.



НА ВЕЛИКОМ ВЕЧЕРЊУ.

Певамо: Блажен је човек ... 1. антифон.

**На Господе, завапих ... поставимо 8 стихова,
и појемо стихире: глас 2 [Лазареве]:**

Гевидећи Господ * хотећи народ да призове * у заједницу
обожења, Цркву Своју Свету, * изабра те, преподобни, * да као
апостол проходиш нови Свет, * живот у Христу проповедајући, *
трпљењем и смирењем сведочећи, * као искуствени подвижник, *
што очи твоје видеше и уши твоје чуше, * Севастијане новојављени,
моли се за нас. [Двапут.]

^{1*} источник: SERVICE TO OUR HOLY AND GOD-BEARING FATHER SEBASTIAN OF SAN FRANCISCO AND JACKSON, composed in Subotica by kyr Veljko Vasiljev, deacon and hymnographer of the Holy Church in Serbia, at the pious request of the Most Reverend Bishop of Western America Maxim, translated from Serbian by Dushan Radosavljevich and Presbyter Marko Bojovic, Sebastian Press, 2020.



МЦЯ НОБЕМВРІЯ, ВЪ 31-Й ДЕНЬ.

ПАМЯТЬ ПРЕБАВШО ОЦЯ НАШЕГО СВЕАСТІАНА
[ДЯБОВИЧА], ПРОСВЕТІТЕЛА АМЕРИКИ.*2

[Вариантъ дополненной службы.

Составленіе діакона велька васильева, ѿ сввѣтлицы:
съ дополненіями ѿ неисполненнаго службы лазара любича, ѿ злечара:
въ редакціи и пренесеніи на црковно-славянскій языкъ зрѣта.]

Въ вѣлградѣ, вѣка-го года.



НА ВЕЛИЦѢЙ ВЕЧЕРНИ.

Поѣмъ: Блженъ мужъ: а-и антѣфонъ.

На Гдѣ, возвахъ: поставимъ стиховъ ѿ,
и поѣмъ стихиръ: гласъ в [Лазаревы]:

Свидѣцїи гдѣ * хопѣ люди призвати * въ общество ѡбоженїа,
Црковь свою стѣю, * и зера тѣ, прѣне, * ѣкѡ аплѣ проходити
новыи мїръ, * жизнь во хртѣ проповѣда, * терпѣнїемъ и смиренїемъ
свидѣтельствѣа, * ѣкѡ нескѣтвенный подвижникъ, * ѣже очи твои
видѣста и оушы твои оуслышаста, * свестїане нововленне, молиа ѡ
насъ. [Дважды.]

* службу коју је ставио о. Вељко Васиљев, тада ђакон у Суботици (Бачка епархија, СПЦ) објављену 2020. г. двојезично на српском и на енглеском језику у издању „Sebastian Press“-а, издавачке куће Западно-америчке епархије СПЦ, превео сам током 2021. године на цсл, и допунио стихирама из некомплетне службе Лазара Љубића.

У последње дане ове * изли Господ дарове Пресветог Духа Свог * на верног слугу Свог Севастијана, * и моћно оружје Речи Живота * у руке његове положи, * опаса га истином и у правду обуче, * на спасење да призове богожедни народ Америке; * Севастијане богоносни, * силом Божјом која се у немоћи показује,³ * себе ни мало не штедећи, * до краја остаде веран Цркви трудбеник.

Свети, Који живиш у похвалама Израиља Новог, * у похвалама Цркве апостола! * Како се блажени Севастијан уздаше у Тебе, * тако га Ти укрепљиваше, * и од сваковрсних искушења избављаше * да за Цркву придобије свакога. * Он за сапутника и сатрудника Тебе, Господе, имаше, * и Реч Твоја од уста Његових се не одвајаше, * и именом Твојим од света већи се показа.

Друге стихире, глас 8. [Вељкове]:
Подобан: Мученици Господњи ...

Преподобан и частан, * светилник божански и светлоносни, * под теретом животне обимности се није никада скривао; * него је Христа увек проповедао, * [овај] блажени Севастијан. * Његовим молитвама, Христе, * даруј људима твојим велику милост. [Двапут.]

Свечасни, на божански плуг * си положио дела руку твојих, * чинећи увек оно што је божанско, * и ниси се повратио натраг; * искао си најпре само Царство * Христа, оваплоћенога Бога, * зарад спасења душа наших.

Ношен у телесном чамцу, * благим поветарцем благог духа, * лако си прошао животну пучину, мудри! * И пошто се одрече своје имовине зарад непроцењивог Бисера * и добивши га, сачувао си га, * поставши блажен у божанским врлинама његовим.

Слава ... глас исти:

³* 2. Кор. 12,9.

В послѣднѣиѡ днѣи сѣѡ * ѡзлѣѡ гдѣ дѡры пресѣтагѡ дѡха своегѡ * на
 вѣрнагѡ раба́ своегѡ севасти́ана, * ѡ мѡщное ѡрѡжѣе слѡва жѣзни *
 въ рѡкѡ ѡгѡ вложи, * препѡѡса ѡгѡ ѡстѣнною ѡ въ правдѡ ѡвлече, * ко
 спѣсенію призвѡти бѣожаждащыѡ люди а́мерики: * севасти́ане бѣно́сѣе, *
 си́лою бѣжѣею ѡже въ нѣмоци совершаѣтсѡ, * себѣ нѣ малы не щадѡ, * до
 конца́ пребѣстѣ вѣренѡ црѣкви дѣлатель.

Стѣбѣи, живѣи въ похвалахѡ ѡнагѡ, * въ похвалахѡ црѣкве
 апѣтолѡвѡ! * ѡкоже стѣбѣи севасти́анѡ оупѡвѡше на тѡ, * тѡкѡ тѡ
 ѡгѡ оупрѣплѡше, * ѡ ѡ разноѡбразныхѡ ѡскѡшеніѡ ѡзбѡвлѡше * за
 црѣковь прѡвѣрѣстѣи коегѡждѡ. * тѡѡ спѡтѣника ѡ споспѣшника тѡбѣ, гдѣ,
 ѡмѣѡше, * ѡ слѡво тѡѡѡ ѡ оустѡѡ ѡгѡ не ѡлѡчѡшесѡ, * ѡ ѡменѡмѡ
 тѡѡѡмѡ мѣра бѡльшѣи показѡсѡ.

ѡны стѣхѣры, глѡсѡ ѡ. [Бѣлькѡвѡ]:

Пѡ: Мѣницы гдѣни:

Прѣбенѡ ѡ чѣтенѡ, * свѣтѣльниѡкѡ бѣжѣтѡвенный ѡ свѣтонѡбѣный, * подѡ
 тѡѡжестѣю житѣйсѣкѣѡ ѡбѣѡмѡсти никѡгда оупрѡвѡлѡсѡ ѡстѣ: * но
 хрѣта́ прѣсѣнѡ проповѣдалѡ ѡстѣ, * сѣѡ бѣжѣнный севасти́анѡ. * тѡгѡ
 мѡтѡвѡми, хрѣтѣ, * дѡрѡѡ чѡлѡвѣкѡмѡ тѡѡѡмѡ вѣлію мѡтѣ. **[Дѡѡжды.]**

Всѣчѣтѣе, на бѣжѣтѡвенно рѡло * возложиѡ ѡсѣѡ дѣлѡ рѡкѡ тѡѡѡю, *
 тѡворѡ прѣсѣнѡ ѡже ѡтѣ бѣжѣтѡвеннаѡ, * ѡ не возвратѣлѡ ѡсѣѡ
 вѡспѡтѣ: * взысѡкалѡ ѡсѣѡ въ пѣрѡвѡхѡ самое црѣтѡѡ * хрѣта́, вѡплощѣннагѡ
 бѣѡ, * спѣсенѣѡ рѡди дѡшѡ на́шнѡхѡ.

Нѡсѣѡмѡ въ плѡтѡнѣѡмѡ корѡблеѡцѣѡ, * бѣлѣѡмѡ вѣтѣреѡѡмѡ бѣлѡгѡ дѡха,
 * лѣгѡкѡ прошѣлѡ ѡсѣѡ житѣйсѣкѡю пѡчѣнѡѡ, мѡдрѡ. * ѡрѣѡкѡ же ѡѡ
 ѡмѣнѣѡ своегѡ безѡцѣннагѡ вѣсѣра рѡди, * ѡ вѡспрѣѡвѡ сѡгѡ, сохраниѡлѡ ѡсѣѡ
 ѡгѡ, * бѡѡвѡ бѣжѣнѡ въ бѣжѣтѡвеннымѡ добродѣтѣлѡѡмѡ ѡгѡ.

Слѡва, глѡсѡ тѡѡѡже:

Мноштво верних поштује те као учитеља, Севастијане оче; * јер од тебе смо научили да је исправно ходити твојим путем. * Блажен си, делатниче Христов, * који си изобличио непријатељску силу; * сабеседниче светих, * Павлу се јеси уподобио; * а са свима светима се моли Господу, * да помилује душе наше.

И сада **Богородичан догматик, глас исти:**

Цар се небески из човекољубља на земљи [но]јави, * и с људима поживе, * јер од Дјеве чисте тело прими, * и из Ње изађе с примљеним; * један је Син двојан природом, * но не [и] Ипостасју. * Стога, Њега [као] савршена Бога, * и савршена човека уистину проповедајућ(и), * исповедамо Христа, Бога нашег; * Њега моли, Мајко неневестна, * да се смилује душама нашим.

Вход. Прокимен дана.

И три читања [2 преподобном и 1 равноапостолном].*4

Читање из Премудрости Соломонових [глава 3].

Душе праведникā су у руци Божјој, и неће их се дотаћи невоља. [2] Изгледало је у очима неразумних да су умрли, и [3,1] сматран је за погибао исход њихов, [3] а одлазак од нас – уништење; они, међутим, пребивају у миру, [4] јер ако су у очима људи и кажњени, нада је њихова пуна безсмртности; [5] и мало намучени, велико ће добро задобити, пошто их Бог испроба и нађе их достојне себе самога; [6] као злато у огњеној пећи испроба их, и као свеплодну жртву прими их. [7] И у вријеме када их посјети засијаће, и као искра у стрњици плануће. [8] Судиће племенима и загосподариће народима, и зацариће се над њима Господ вавијек. [9] Који се у Њега поуздају познаће истину, и вјерни ће у љубави пребивати у Њему, јер благодат и милост је са светима Његовим, [и промишљање над светима Његовим.]*5

*4 „Премудрости Соломонове“ у преводу са јелинског изворника митрополита Црногорско-приморски г. Амфилохија (Радовића), библиотека „Православно искуство“, Јасен – Бијели Павле, Никшић 1996. г.

*5 додато према сличном месту, а нема у коришћеном преводу.

Множество вѣрныхъ, оучителя тѣхъ почитаемъ, севастијане Оче: *
 твоею бо набожностью ѿбо прѣвохоу ходити твоимъ поутемъ: *
 бжезъ еси, работоравый христу, * и вражю величавый силъ: * стбыхъ
 советднице, * павлу оуподобилса еси: * со всеми же стбими молиса ко
 гду, * помилуватица душамъ нашимъ.

И нынѣ, вѣрченъ догматикъ, глаголю тѣмъже:

Цркъ нбный за члвчколюбие на земли гависа, * и съ члвчки пожнвѣ: *
 ѿ дбы бо чтыа плоть пріемый, * и нзъ неа прошедый съ
 воспріятіемъ: * едннхъ естъ снхъ, сдвбхъ естествомъ, * но не вѣстатію. *
 тѣмже совершена того бга, * и совершена члвчка воинствннхъ
 проповѣдающе, * исповѣдемъ христу бга нашего: * егѣже молн, мти
 безневѣстнаа, * помилуватица душамъ нашимъ.

Входъ. Прокіменъ дне.

И чтеніа три: [ѣ рпвномъ и ѧ равноапльномъ].

Премрости солонѣны чтеніе [глава г, ѧ-д]:

Прѣныхъ души въ рдцѣ вжїей, и не прикоснетса ихъ мѣка. [ѣ]
 Непцевани бѣша въ очестѣхъ бездмныхъ оумрѣти, и вѣннса
 [ѣ, ѧ] ѿсловленіе нсходъ ихъ. [ѣ] И еже ѿ насъ шествїе сокршнїе,
 онн же сѣтъ въ мнрѣ. [ѧ] Ибо предъ лицемъ члвччскимъ аще и мѣкѣ
 прїимдтз, оупованіе ихъ безмертїа исполнено. [ѣ] И вмаѣлѣ наказыани
 бѣвшє, великими бгдѣтельствовани бѣдѣтз, ѿбо бѣхъ нсдсн ѧ, и
 ѿверѣте ихъ достѣйны себѣ. [ѣ] Ибо злато въ горннѣхъ нсдсн ихъ, и
 ѿбо всеплѣдїе жертвенное прїатз ѧ. [ѣ] И во время посѣценїа ихъ
 возеїаютз, и ѿбо искры по стѣвлїю потекѣтз. [ѣ] Сѣдѣтз гзѣыкомъ, и
 ѿбладѣютз людми, и воцрїтса гдѣ въ ннхъ во вѣки. [ѣ] Надѣюцїиса
 нань, раздѣютз истиннхъ, и вѣрннхъ въ любкн превѣдѣтз емѣ: ѿбо блгѣтъ
 и млчѣ въ рпвныхъ егѣ, и посѣценіе во нзѣрннхъ егѣ.

Читање из Премудрости Соломонових [гл. 4,7-15]:

Праведник доспије ли да оконча, у покоју ће бити; [8] јер часна старост није у мноштву љета нити се мјери бројем година; [9] [4,7] сједина људима је разборитост и зрео узраст – живот неупрљан. [10] Угодан Богу поставши омиље Му и живећи међу грешницима би пресељен; [11] прими га себи, да не би зло измијенило разум његов или лукавство преварило душу његову; [12] јер зловна завист помрачује добра, и похотљиво маштање развраћа ум незлобив. [13] Ко се за кратко усаврши, напуни много година; [14] јер је омилила Господу душа његова, зато и похита из зле средине; а свјетина видје и не схвати и на ум јој не дође нешто тако [15] да је благодат и милост на избраницима Његовим, и промишљање над светима Његовим.

Читање из 1. Јованове Саборне посланице [гл. 4,20 – 5,5]

Бозљубљени, ако ко рече: Љубим Бога, а мрзи брата својега, лажа је; јер који не љуби брата својега којег види, како [4,20] може љубити Бога, којег није видио? [21] И ову заповијест имамо од њега: Који љуби Бога, да љуби и брата својега. [5,1] Сваки који вјерује да Исус јесте Христос, од Бога је рођен; и сваки који љуби родитеља, љуби и рођеног од њега. [2] По томе знамо да љубимо дјецу Божију кад Бога љубимо и заповијести његове држимо. [3] Јер ово је љубав Божија – да заповијести његове држимо; а заповијести његове нису тешке. [4] Јер све што је рођено од Бога побјеђује свијет; и ово је побједа која побиједи свијет – вјера наша. [5] Ко је тај који побјеђује свијет до онај који вјерује да Исус јесте Син Божији?

На Литији: стихире:

Глас 1, самогласна [за храм у Цексону]:

Као што кад се сунце роди, * излази човек на дело своје * и на посао свој до вечери,*⁶ * ти си од младости до смрти своје следио призив Божији * и изишао свуда по Новоме свету, * проповедајући Јеванђеље Христово. * Изишавши и ми сада, * и поштујући гроб твој, преподобни оче, * сећамо се твојих подвига * захваљујући којима имамо где да се саберемо данас. * Због тога те величамо.

⁶* ср. Пс. 103,23.

Премѣрости соломѣновы чтеніе [глава дѣ,з-ѿ]:

Прѣвникъ ѡце постигнетъ скончатиса, въ покѡн вѣдетъ. [и] Стѣрость бо ѿтнѣ не многолѣтна, ниже въ числѣ лѣтъ [а,з] ѡсчитаетсѣ. [а] Стѣдина же ѿсть мудрость члѣвкъмъ, ѡ вѡзрастѣ стѣрости, житіе несквѣрное. [и] Блѣгодѣенъ бѡви бѣвъ, возлюбленъ бѣсть, ѡ живѣй посредѣ грѣшникъ прѣстѣвленъ бѣсть. [а] Восхищенъ бѣсть, да не слѡва ѡзмѣнитъ рѣзѡма ѿгѡ, ѡлѣ лѣсть прѣльстѣтъ дѡшѡ ѿгѡ. [а] Раченіе бо слѡбы помрачатъ дѡбра, ѡ пареніе пѡхоти прѣмѣнатъ ѡѡмъ неслѡбенъ. [и] Скончатсѣ в малѣ, ѡспѡлн лѣта дѡлга: [а] ѡѡгодна бо бѣ гѣви дѡшѣ ѿгѡ. ѿгѡ рѣди потѡцѣмъ ѡ средѣ лѡкавѣтѣмъ. Лѡдѣе же вѣдѣвшѣ, ѡ не рѡзмѣвшѣ, ниже полѡжше въ помышленіи таковѡе: [ѿ] ѡкъмъ блѣтъ ѡ млѣтъ въ прѣбныхъ ѿгѡ, ѡ потѣценіе бо ѡзвѣранныхъ ѿгѡ.

Перваго соборнаго посланіа ѡаннова чтеніе [глава дѣ,к-ѿ,ѿ]:

Возлюбленніи, ѡце ктѡ речѣтъ, ѡкъмъ люблю бѣа, ѡ брѣта своѡго ненавидѣтъ, лѡжъ ѿсть: ѡбо не любѡи брѣта своѡго, ѿгѡже [а,к] вѣдѣ, бѣа, ѿгѡже не вѣдѣ, кѡкъмъ мѡжетъ любѣти; [а] ѡ сѡво запѡвѣдъ ѡ мамы ѡ негѡ, да любѡи бѣа, любѣтъ ѡ брѣта своѡго. [ѿ,а] Всѡкъмъ вѣрѡмъ, ѡкъмъ ѡнѣсѣ ѿсть хрѣтѡсѣ, ѡ бѣа рѡжденъ ѿсть: ѡ всѡкъмъ любѡи рѡждашаго, любѣтъ ѡ рѡжденнаго ѡ негѡ. [а] ѡ сѣмъ вѣмъ, ѡкъмъ любѣмъ чѡда бѣжѡмъ, ѿгѡдѣ бѣа любѣмъ, ѡ запѡвѣди ѿгѡ соблюдемъ. [и] Стѣа бо ѿсть любѣи бѣжѡмъ, да запѡвѣди ѿгѡ соблюдемъ, ѡ запѡвѣди ѿгѡ тѡжкѣи не сѡтъ. [а] ѡкъмъ всѡкъмъ рѡжденнѡи ѡ бѣа, повѣждѣетъ мѡрѣ: ѡ сѡлѣ ѿсть повѣда повѣждаша мѡрѣ, вѣра нѡша. [ѿ] Ктѡ ѿсть повѣждаѡи мѡрѣ, тѡкъмъ вѣрѡмъ, ѡкъмъ ѡнѣсѣ ѿсть сѡнъ бѣжѡи;

На лѣтѣи: стѣхѣры: Глазѣ а, самоглазѣнъ [за храмъ въ дѣксѡнѣ]:

Ѧкоже сѡнѡ рѡждшѡсѣ, * ѡсходѣтъ члѣвкъмъ на дѣло своѡе * ѡ на дѣланіе своѡе до вѣчера, * ты ѡ ѡности до смѣрти своѡе послѣдовалъ ѿси призвѡнію бѣжѡи * ѡ ѡшѣлѣ ѿси всѡдѣ по нѡвомъ мѡрѣ, * проповѣдалъ ѿвѣліе хрѣтѡво. * сошѣдшѣа ѡ мѡи нынѣ, * ѡ почтѡюще рѡкъ твоѡ, прѣбне ѡче, * пѡмѡтѣтѣдемъ твоѡ подѡвѣги * ѡмѣе блѣгодарѡще ѡ мамы ѡдѣже собрѡтисѣ днѣсѣ. * ѿгѡ рѣди тѡ велѣдемъ.

Друге стихире [Лазареве]. Глас 2:

Успомена твоја, оче Севастијане, * часна је и достојна славља, * јер си се пред тајном Цркве, Невесте Христове, смиравао, * и као последњи свима неуморно служећи, слободу си стекао, * и љубав Христову сејао, * коју си и пожњео у небеском Царству Тројице. [Глас 3:]

Ниси имао главе где склонити, * сиромашан телом, а богат духом, * у Богу си станиште нашао; * и сада, у граду горњем који долази налазећи се, * моли се, оче Севастијане, * за Цркву које ради одмора ниси знао, * укрепљиван силом Деснице Божје. [Глас 4:]

Пред престолом Владике налазећи се, преподобни Севастијане, * не заборави Цркву која подвигом твојим у Америци сија, * и кроз Христа Богу Оцу прилази, * а побожно клањајући се часним твојим моштима, кличе ти: * Блажени пастиру, непрестано се моли. [Глас 5:]

Положивши темељ побожности * у скромности и уздржању, * и распаливши се божанственом жељом * за проповедање речи Божје, * показао си се прекрасни изданак Цркве, * у ревности апостолу народа се приближивши, * и оцима у мудрости последујући, * оче Севастијане, богоблажени. Слава ... глас 6:

Љубав божанску у себи разгоревши, * свагда си Богу стремио, * и када те Он у своје наручје дозва, * ти си радосно тамо прешао; * многотрудно тело твоје у Жичи се погребе, * а када Господ испуни жељу народа ти вољеног * који те прижељкиваше у Цексону, * пренесоше твоје благодатне мошти, * оче Севастијане, равноапостолни. И сада ... богородичан, глас исти:

Творац и Избавитељ мој, * Пречиста, Христос Господ, * из Твојих бокова прошав(ши), * у ме(не) се обуче, * и прве клетве Адама ослободи. * Стога Ти, Свечиста, * као Божијој Мајци и Девојци уистину, * кличемо неућутно: * [оно] анђелско Радуј се; * радуј се, Владичице, * заступнице и покрове, * и спасење душа наших.

Ины стіхѣры [Лазаревы]. Гласъ ѿ:

Памать твою, Оче севастиане, * чїтна єсть и достолавноа, * и бо предъ тайною цркви, невѣсты хрїтовы смиривыица, * и ѣкѡ послѣдній ко всемъ недыпнѡ служай, свободѡ стажалъ єси, * и любовь хрїтовоѡ сѣлаъ єси, * юже и пожалъ єси въ нѣнѣмъ цркви и трїцы. [Гласъ ѿ:]

Не имѣлаъ єси главы гдѣ подклонити, * сиротствѡмъ плочїю, богатїи же дхомъ, * въ вѣѣ селенїе оберѣлаъ єси: * и нынѣ, во градѣ вышнемъ градѡцемъ находѣса, * молиса, Оче севастиане, * ѡ цркви єаже ради покоа не зналаъ єси, * оукрѣплѣемъ силою десницы бжїа. [Гласъ ѿ:]

Оу прїтола влїки находѣса, прїбне севастиане, * не забди црковъ подвигомъ твоимъ во америцѣ сїающю, * и чрезъ хрїта бгѡ оцѡ приходѣщю, * блгоговѣннѡ же кланяющиса чїтнимъ твоимъ мощемъ, вопїющю ти: * блженне пастырю, непрестаннѡ молиса. [Гласъ ѿ:]

Положивъ ѡснованїе блгочїтїа * во смиренїи и воздержанїи, * и распаливѣса бжїтвеннымъ раченїемъ * къ проповѣданїю слова бжїа, * показѣла єси прекраснаа ѡраель цркви, * въ ревности аплѡ ѣзыкѡмъ приближивѣса, * и оцѣмъ въ мдрости послѣда, * Оче севастиане, бгоблженне.

Глава, гласъ ѿ:

Любовь бжїтвеннѡ въ себѣ разгорѣвѣса, * всегда къ бгѡ стремленїе имѣлаъ єси, * и єгда тои тѡ въ своѡ ѡбѣтїа пригласи, * ты тамъ радостнѡ прешѣлаъ єси: * многотрѡное тѣло твоѡ въ жичѣ погребѣса, * єгда же гдѣ исполни желанїе людѣи ти возлюбленныхъ * возжелавшихъ тѡ въ джексонѣ, * пренесѡша твоѡ блгодѣтныа мѡщи, * Оче севастиане, равноапльне.

И нынѣ, бгорченъ, гласъ тоиже:

Творецъ и избавитель мой, * пречїтаа, хрїтоа гдѣ * изъ твоихъ ложеиъ прошѣдъ, * въ мѡ ѡволкїица, * первыа клѡтвы адама свободи. * тѣмже ти, всечїтаа, * ѣкѡ вжїи мїри же и дѣѣ, * воиннѡмъ вопїемъ немолчнѡ: * радѡица аггльски, * радѡица влчце, * представительство и покрове, * и спсѣнїе душъ нашихъ.

На стиховње: стихире, глас 1.

Подобан: Небеских чинов ...

Настаде, богоносни, светлији од сунца дан спомена твог, * који обасјава оне који ти вером прилазе, * испуњавајући их мирисом бесмртности, * и дарујући исцељења душама. * Севастијане преподобни, * молитвениче за душе наше.

Стих: Часна је пред Господом * смрт преподобних његових.*⁷

Гвега свога одрекао се јеси, * проповедниче Јеванђеља, свештенослужитељу Севастијане, * и ревност коју апостоли имаше, * по Новом свету си показао; * све телесне жеље покорио си потребама духа. * Зато сада, као становник у небеским насељима, * моли се за душе наше.

Стих: Блажен је човек који се боји Господа, * у заповестима Његовим хтеднуће веома.*⁸

Блажени Севастијане, * у срце своје темељ врлине и Христа положио јеси, * те и након смрти твоје гроб твој у Цексону * позива верне да се у Христа обуку; * зато, преподобни, * будући да си био учитељ и пример свима, * моли да се спасу душе наше.

Слава ... глас 2:

Преподобни оче, од младости ревносно се учивши врлини, * био си оруђе Духа Светога; * примивши од њега благодат да чуда чиниш, * подизао си многе храмове својим рукама, * и људе си учио сваком благочешћу. * Свима си био све,⁹ * и искрену љубав ка Христу и људима стекао си; * Севастијане, оче наш, * моли Христа Бога, * да се спасу душе наше. **И** сада **Богородичан, глас исти:**

О [да] чуда новог, [од] свих древних чуда [већег]! * јер коме је позната Мајка која без мужа роди, * и на рукама носи * Оног који сву твар држи? * По Божијој вољи рођен је, * Онај кога као Дет(енц)е, Пречиста, * Твојим рукама носиш, * и материнску смелост према Њему имаш; * не престај да [Му] се молиш за нас који Те поштујемо, * да се сажали и спаси душе наше.

⁷* Пс. 115,6.

⁸* Пс. 111,1.

⁹* ср. 1. Кор. 9,22.

На стѣхѣхъ: стѣхѣры, гласъ ѧ.

По: Нѣныхъ чинѣхъ:

Наста, вѣносе, слнца свѣтлѣиши день пѣмти твоѣа, * ѡзарѣай
вѣрою ти приходѣцыа, * исполнѣай ѣхъ бѣгоуханіемъ безмертѣа,
* и дѣрѣай ищѣлѣніа душамъ: * севастиане прѣбне, * мѣтвенниче ѡ
душамъ нашихъ.

Стѣхъ: Чтнѣ предъ гдѣмъ * смѣртъ прѣбныхъ ѣгѡ.

Рѣхъ своѣхъ ѡрекла ѣси, * проповѣданиче ѣвѣліа, цѣннослужителю
севастиане, * и ревностъ юже апѣли и мѣхѣхъ, * въ нѡвѣмъ мѣрѣ
показѣлъ ѣси: * всѣа плотскѣа желаніа покорѣвый потребамъ дѣха. *
тѣмъ нынѣ, ѣакѡ жителъ въ нѣныхъ селеніихъ, * молиа ѡ душамъ
нашихъ.

Стѣхъ: Блженъ мѣжъ, боиа гдѣа, * въ заповѣдехъ ѣгѡ вохощетъ
сѣлѡ.

Блженне севастиане, * въ сѣцы своѣмъ ѡснованіе добротѣтели и хрѣта
положилъ ѣси, * ѣакѡ и по смѣрти твоѣй рака твоѡа въ джексонѣ *
призываетъ вѣрныа во хрѣта ѡблециа: * тѣмъ, прѣбне, * бѣвый оучитель
и примѣръ вѣмъ, * моли сѣстѣа душамъ нашимъ.

Глава, гласъ ѣ:

Прѣбне ѡче, ѡ юности ревностно оучивыйа добротѣтели, * бѣлъ
ѣси ѡрдѣе дѣа стѣаго: * прѣемый ѡ негѡ блѣтъ чѣдодѣиствѣа, *
строилъ ѣси мнѡгѣа храмы своими рѣками * и члѣвѣки оучилъ ѣси
всѣакомѣ бѣгоучѣію. * вѣмъ бѣлъ ѣси всѣа, * и прѣискреннюю любовь ко
хрѣту и члѣвѣкомъ стѣжилъ ѣси: * севастиане ѡче нашъ, * моли хрѣта бѣа,
* сѣстѣа душамъ нашимъ.

И нынѣ, бѣорченъ, гласъ тѡйже:

Ѡчдесе нѡваго вѣхъ дрѣвнихъ чдѣс! * кто бо позна мѣръ безъ
мѣжа рѡждшю, * и на рѣкѣ носѣшю, * всѡ тѣаръ содерѣацаго; *
бѣіе ѣсть и зволѣніе, рѡждшееа. * ѣгѡже ѣакѡ мѣнца, прѣчѣта, * твоима
рѣкама носѣшала, * и мѣрне дерзновѣніе къ немѣ и мѣцаа, * не престѣи
молѣци ѡ чѣшнихъ тѣа, * оучѣдрити и сѣстѣи души наша.

На благосиљању хлебова: тропар, глас 8:

Рођен у Сан Франциску, * апостоле и просветитељу: * прворођени у Америци који је постао свештеник, * огњени проповедниче Речи Христове међ' народима Америке, * пропутовао си целу земљу проповедајући Истину и љубав, * утврђујући мноштво душа у вери Православној, * и подижући многе цркве у славу Божију, * сиромашан телом а богат Духом. * Моли се сада Господу * Којем си служио свим срцем, * Севастијане Џексонски, и Свеамерички апостоле, * да нам дарује твоју последњу изговорену жељу: * Небеско Царство, коме нема краја. [Двапут.]

И(ли): други тропар, глас 1 [Лазарев]:

Трудбеника неуморног, * у трпљењу и послушности изврсног, * врлинског угодника Христовог, * преподобног оца Севастијана, * свештенослужитеља Цркве Божје, * песмама, верни, прославимо, * јер он Христу Америку приводи, * и за све нас се моли.

И: Богородице Дјево ... [Једном.]

И отпуст.



НА ЈУТРЕЊУ.

На Бог је Господ ... тропари преподобног.

Слава ... и сада Богородичан по гласу.

По 1. катизми: сједален, глас 3.

Подобан: Красоти дјевства Твога ...

У девствености провео си живот свој * предавши га Господу; * хитајући увек ка врлинама, * помагао си људима да препознају Истину; * коју похвалу достојну тебе да принесемо? * Оче и пастиру добри, * задивљени смо житијем твојим. * Стога ти, као што и приличи кличемо: * Радуј се, преподобни! [Двапут.]

На бл҃гвѣнїи хлѣбѡвѡх: тропарь, гласъ ѿ:

Сант-Францїсское рождѣнїе, * апле и просвѣтителю, * перворожденный
 во америцѣ бѣвѣи цѣнникѡмъ, * огненный проповѣдникъ слова
 хр҃тѡва во ѣзыцѣхъ америкѣ, * пѹтешествовалъ єси всю зѣмлю
 проповѣдаѣ истинѹ и любовь, * оутверждаѣ множество душъ въ вѣрѣ
 православиѣи, * и построѣл многѣа цѣркви во славу бж҃їю, * иротествовалъ
 плѡтїю, богатѣи же дх҃омъ. * молиса нынѣ ко гд҃у * ємѹже работалъ
 єси вѣмъ ср҃цемъ, * севастиане джексонскїи, и всеамериканскїи апле, *
 даровати намъ твоє послѣднее изреченное желанїе: * нѣное цр҃твїе, ємѹже
 нѣсть концѣ. [Дважды.]

И[ли]: ѿнъ тропарь, гласъ а [Лазаревъ]:

Дѣлатель неусыпна, * въ терпѣнїи и послѹшанїи израдна, *
 доугодника хр҃тѡва добродѣтельна, * прѣвнаго оца севастиана, *
 цѣннослѹжителѣ цр҃кве бж҃їа, * пѣсьми, вѣрнїи, пролавиамъ, * тои бо
 хр҃тѹ америкѹ приводитъ, * и ѡ вѣхъ насъ молитса.

И: Бѹе дѣо: [Единожды.]

И ѡпѣстъ.



НА УТРЕНИ.

На Бг҃ъ, гд҃ь: тропари прѣвнаго.

Слава, и нынѣ, вѣрчѣнъ по гласѹ.

По а-и кадїемѣ: сѣдаленъ, гласъ ѿ.

Пѡ: Красотѣ дѣства твоегѡ:

Съ дѣствѣ провѣлъ єси житїе своє * предавъ тоє гд҃евнї: * оускорѣл
 присно къ добродѣтелемъ, * споспѣшествовалъ єси члѣкѡмъ
 оувѣдѣти истинѹ: * кѹю ти похвалѹ принесемъ достѡинѹю; * оче и
 пастырю добрый, * оудвлени єсмь житїемъ твоимъ. * тѣмже, ѣкоже и
 подобѣтъ, вопїемъ ти: * радѹица, прѣвне. [Дважды.]

Слава ... и сада Богородичан, глас исти:

Задивљен красотом девојаштва Твога * и пресветлом чистотом Твојом, * Гаврил клицаше Теби, Богородице: * Коју да принесем хвалу достојну Тебе, * како ли да Те назовем? * у недоумици сам и ван себе. * Кличем ти зато по заповести: * Радуј се, Благодатна!

По 2. катизми: сједален [општи], глас 5.

Подобан: Сабезпочетни Логос ...

Подвижника Господњег прославимо песмама, * јер он умртвивши све нападе страсти, * уздржањем и истинским крајњим трпљењем, * много посрами противборца непријатеља и сву гордост његову; * те се и сада моли * да буду помиловане душе наше. [Двапут.]

Слава ... и сада Богородичан, глас исти:

Ужасно чудо зачећа и неизрецив начин порођаја, * који се познаде код Тебе, Приснодјево Чиста, * чуди мој ум и задивљује моје мисли. * Твоја слава, о! Богородице, рашири се по целом свету * зарад спасења душа наших.

Величање:

Величамо те, * оче Севастијане, равноапостолни; * и поштујемо муке и напоре твоје, * којима си се трудио * у благовести Христовој.

Псалам изабрани: Небеса казују славу Божију ...¹⁰

По полијелеју: сједалени, глас 1 [Лазареви]:

Амерички свет као првину Господу принесе * преподобног оца Севастијана, * првог међу монасима и свештеницима * који су рођени Американци, * апостолског подвига делатеља.

Слава ... глас 3:

Био си, оче Севастијане, * прво мушко дете рода нашег * рођено у старој Америци, * од родитеља Срба који су први тамо отишли, * а над свиме постао си украс Цркве Православне.

И сада Богородичан, глас исти:

^{10*} Пс. 18,2.

Слава, и нынѣ, вѣрчєнз, гласз тѡйже:

Красотѣ дѣства твоего, * и пресвѣтлѣи чѡтѣ твоей гаврїилз оудивїлса, * вопїаше ти бѣе: * кѣю ти похвалѣ принесѣ достѡйну; * что же вознменѣ тѣ; * недоумѣваю и оужасяюса. * тѣмже ѣкѡ повелѣнз быхз, вопїю ти: * радѣлса, блгтнаа.

По в-и кадїемѣ: сѣдѣленз [Ѡвцїи], гласз ѿ.

По: Собезначальное слово:

Подвїжника гдѣа пѣсньми прослѣвимз, * тѡй во оумертвїлз всѣа прилоги стрѣтїи, * воздержанїемз и истиннымз крайнимз терпѣнїемз, * сѣлѡ посрамї противоборца врага и всю гордыню єгѡ, * и нынѣ же молигса * во єже помїловатиса дѡшамз нашымз. [Дважды.]

Слава, и нынѣ, вѣрчєнз, гласз тѡйже:

Оужасно чѡдо зачатїа и несказаненз Ѡбразз рождѣнїа, * иже вз тевѣ позналса, принодѣо чѣтаа, * оужаслетз мой оумз и оудивллетз моѣ помышлєнїа. * слава твоѡ, Ѡ! бѣе, во всемз мїрѣ прострєл * спїєнїа ради дѡшз нашихз.

Белчанїе:

Белчанїемз тѣ, * Ѡче севастиане, равноапльне: * и чѣемз болѣзни и трѡды твоѡ, * и мнже трѡдїлса єсї * во блговѣстїи хрїтовѣ.

Ѳаломз и збранный: Нѣсѣ повѣдаютз слѡвѣ бжїю:

По полѣелєн: сѣдѣльны, гласз ѧ [Дазарєвы]:

Американскїи мїрз ѣкѡ начѣтокз гдєви принесє * прѣбнаго Ѡца севастиана, * пєрваго во монасѣхз и сцїєнницѣхз * рождѣнїа американскаго, * апльскаго подвїга дѣлатела. **Слава, гласз г:**

Былз єсї, Ѡче севастиане, * пєрвое мѡжеко Ѡтрочѣ рода нашего * рождєнное вз чѡждєи амерїцѣ, * ѡ родїтелей єєрѡвз тамѡ первоѡшєдшїхз, * пѣче же вѣхз былз єсї оукрашєнїє цркѣе правослѣвныа. **И нынѣ, вѣрчєнз, гласз тѡйже:**

Као необрађена лоза, Дјево, * најкраснији грозд си произникла, * који нам истаче вино спасења, * веселећи душе и тела свих. * Зато као Узрочницу добара ублажујући те увек, * са анђелом ти вапијемо: * Радуј се, Благодатна.

Степена, 1. антифон 4. Гласа.

Прокимен, глас 4:

Свештеници ће се Твоји обући у правду, * и преподобни ће се Твоји обрадовати.*¹¹

Стих: Блажен је човек који се боји Господа, * у заповестима Његовим напредоваће веома.*¹²

Све што дише ...

Св. Јеванђеље од Матеја, зач. 43 [гл. 11,27-30].

Рече Господ својим ученицима: [11,27] Све је мени предао Отац мој, и нико не зна Сина до Отац; нити Оца ко зна до Син, и ако Син хоће коме открити. [28] Ходите к мени сви који сте уморни и натоварени и ја ћу вас одморити. [29] Узмите јарам мој на себе и научите се од мене; јер сам ја кротак и смирен срцем, и наћи ћете покој душама својим. [30] Јер јарам је мој благ, и бремене је моје лако.

По 50-том псалму: стихира, глас 6:

Преподобни оче, * по читавом новом свету проповедао си Јеванђеље Христово; * и са радошћу си служио Цркви Његовој, * што си и желео од младости своје. * Искао си најпре Царство Божије и правду Његову,*¹³ * где сада обитаваш. * Мир измоли душама нашим.



Канон преподобном Севастијану Цексонском, глас 8.

Састав Вељка Васиљева, ђакона Новосадског – Алмашког, коме је акростих: **Ве**[љко] **Ва**[сиљев] тебе Севастијане опева.

А у Богородичанима: Лествица.

¹¹* Пс. 131,9.

¹²* Пс. 111,1.

¹³* Мт. 6,33.

Ико невоздѣланнаа лоза, дѣво, * краснѣйшій грѣхъ прозвѣла єси, * источающе намъ вино спсѣніа, * вѣхъ веселѣщее души же и тѣлеса. * тѣмже ѣако видишъ тѣ добрыхъ оублажающе приеши, * со ангеломъ вопіемъ ти: * радуйся, блг҃тнаа.

Степѣнна, а-и антифѡнъ д-го гласа.

Прокіменъ, гласъ д:

Сщ҃енницы твои ѡблекѡтся въ правдѣ, * и рѣбеніи твои возрадоуются.

Стихъ: Блженъ мужъ, боиша гд҃а, * въ заповѣдехъ єгѡ вохощетъ сѣлѡ.

Блакое дыханіе:

Сѡе євѣліе ѡ матѣа, зачало мѣ [гласъ а,кз-а].

Рече гд҃ь своимъ оученикомъ: всѣ мнѣ предана єсть оцѣмъ моимъ: и никтоже знаетъ єа, токмо оцѣ: ни оцѣ кто знаетъ, токмо єнѣ: и ємѣже аще волишъ єнѣ ѡкрыти. Приидите ко мнѣ вси трудящїица и ѡбремененїи, и азъ оупокѡю вы. Возмите ѣго моє на себѣ, и научитесь ѡ менѣ, ѣако кротокъ єсмь и смиренъ ср҃цемъ: и ѡбращаете покое душамъ вашимъ. Ёго бо моє блго, и время моє легко єсть.

По н-мъ псалмѣ: стѣхѣра, гласъ є:

Прѣбне сѡе, во всемъ новѣмъ мѣрѣ проповѣдалъ єси євѣліе хр҃тово: * и съ радостїю служилъ єси цр҃кви єгѡ, * єже и возжелѣлъ єси ѡ ѣности своеа. * первѣе искалъ єси цр҃ствїа бж҃їа и правды єгѡ, * и дѣже нынѣ ѡбнѣтѣши. * мѣръ и змолѣ душамъ нашимъ.



Ванѡнъ прѣбномѣ севастїанѣ джексонскомѣ, гласъ и.

Составленіе велька васильева, діакона новосадскаго – алмашскаго,

єгѡже краегранесїе [на єрвѣтѣмъ ѡзыцѣ]:

Вѣ[лько] ва[сильевъ] тебе севастїане воспѣваетъ.

Въ єгорѡдичнахъ же: Лѣствица.

Песма 1. Ирмос:

Прешавши воду као копно, * и побегавши од египатског зла, *
Израиљац клицаше: * Избавитељу и Богу нашем појмо!

[Припев: Преподобни оче Севастијане, моли Бога за нас!]

Време је да опевамо светог, * преподобног нашег, * блаженог
Севастијана. * Многа искушења нападају, * због тога му ми
сада песмом кличемо!

Бсхатон си искао, блажени, * њега си задобио * кроз тишину
молитве. * Моли се за нас пред лицем Творца: * помени их,
Господе, у Царству своје. Слава ...

Врело православља био си ту, * у разноликом свету * који си
заволео, * као Павле проповедао си; * бивајући свима све,
Господа ради. И сада ... Богородичан:

Дикуюмо и прославимо и Њу, * светију од светих * Богородицу
Марију. * Не заборави ни нас, Пресвета, * који Ти се са
љубављу обраћамо.

Песма 3. Ирмос:

Небеског свода врхотворче Господе, * и Цркве градитељу, * Ти ме
утврди у љубави Твојој, * крају жеља, тврђаво верних, * једини
Човекољупче.

Апостоу подобан, цркава градитељу, * спаси нас тврђавом вере
своје, * анђеле у телу, * Севастијане оче, * моли Бога за нас
грешне, * велики учитељу и проповедниче.

Ти си врлински живео, љубав сведочио, * буди нам утеха у
тузи, немиру душевном; * у искушењима буди нам
руководитељ, * Христов подражаваоче, Севастијане. Слава ...

Бвхаристијски живљаше, пример пастви будући, * потребитим
добро чинећи, * себе не штедећи; * о, Севастијане, добротинитељу
оче, * моли се за верне твоје, узоре свих нас. И сада ... Богородичан:

Пѣснь ѧ. Ирмосъ:

ВодѸ прошѣдѸ ѡкъ сѸшѸ, * ѡ ѡгѸпетскагоу сла ѡзвѣжѧвѸ, *
иѡльтанинѸ вопіѧше: * ѡзвѣвителью ѡ бѸгѸ нашемѸ поимѸ.

[Припѣвъ: Прѣбне ѿче севастиане, моли бѧ ѡ насѸ.]

Врѣмѧ воспѣти намѸ сѣаго * прѣбнаго нашего, * блѣженнаго
севастиана. * мнѡгаѧ ѡскѸщеніѧ нападѡютѸ, * сегоу ради томѸ
нынѣ пѣсеннѡ восклицѧемѸ.

ВсхатѡнѸ ѡскѧлѸ сѣи, блѣженне, * сѣгоже сѣажѧлѸ сѣи чрезѸ тишинѸ
мѧтѸвы. * моли сѧ ѡ насѸ предѸ лицѣмѸ творца: * помѧни ѡнѸх, гѧи,
во црѣтѡи своѣмѸ. **Слѡва:**

Владѧзь правослѡвїѧ былѸ сѣи зѧѣ, * въ разнѡбразнѣмѸ мїрѣ *
сѣгоже возлюбилѸ сѣи, * ѡ ѡкъ пѧвелѸ проповѣдалѸ сѣи, * бывѧѧ
всѣмѸ всѧ, гѧи ради. **И нынѣ, бѡрѣченѸ:**

АнѡдимѸ ѡ прослѡвимѸ тоѡже, * сѣѣишѸю сѣыѸх, * бѡѸ мѣю. * не
завѡди ѡ насѸ, пресѣѧѧ, * съ любовїю ѡбращѧющихѸсѧ.

Пѣснь г. Ирмосъ:

Нѣнагоу крѸга верхѡтворче гѧи, * ѡ црѣкѡе зиждѧтелю, * ты мене
ѡутѡверди въ любовїи твоѣи, * желѧнїи краю, вѣрнѸх ѡутѡверждѣнїе, * сѣдине
члѡвѣколѡбче.

АпѡлѸ подѡбенѸ, црѣкѡей зѧѣтелю, * сѣи ны тѡвердынею вѣры твоѡѧ, *
ѡгѧле во плѡти, * севастиане ѿче, * моли бѧ ѡ насѸ грѣшнѸх, *
великїи ѡутѣтелю ѡ проповѣдникѡ.

Ты добродѣтельнѡ житѣльствовѧлѸ сѣи, * любовь
скндѣтельствоваѸ сѣи, * бѡди намѸ ѡутѣшенїе въ печѧли, въ
непокойствѡи дѡшевнѣмѸ: * во ѡскѸшенїихъ бѡди намѸ рѡководитель, *
хрѣтѡподрѧжѧтелю, севастиане. **Слѡва:**

Вухарїстически живѧше, примѣръ пѧствѣ бывѧѧ, * потребѡющимѸ
блѡгѡтворѧ, * себѡ не щѧдѧ: * ѿ! севастиане, блѡгѡтворѧтелю ѿче, *
моли сѧ ѡ вѣрнѸх твоихъ, ѡбразѡе всѣмѸ намѸ. **И нынѣ, бѡрѣченѸ:**

Бво слушкиње Господње^{*14} – ускликну Марија * примивши Бога у утробу * и тиме постаде родитељка Творца. * Ми јој сад с вером кличемо: * Радуј се, Богородице благодатна.

Сједален, глас 6 [Лазарев]:

Нови свет проходећи, * вечни живот си проповедао, * парохије оснивао и храмове градио, * људе просвећивао и крштавао, * Јеванђеље и Божанску Жртву свештенослужио, * и списе нам богомудре оставио, * и за ово велику смелост пред Богом стекао. [Двапут.]

Слава ... и сада ... Богородичан, глас исти:

Желећи долазак ка Христу Богу, * молимо Те за Предводницу, Богородице Путеводитељко; * да бисмо достигли недостижно, * славећи посредништво Твоје.

Песма 4. Ирмос:

Господе, чух тајну Твога домостроја спасења, * разумех дела Твоја * и прославих Твоје Божанство.

Био си бисер свештенства, * жалосне тешио а жедне појио; * болесне си посећивао, * испуњавајући речи Христове.

Бво човека незлобивог, * верног служитеља олтара Божијег, * који је разумео дела Господња * славећи и хвалећи Га. Слава ...

Гветим Писмом си живео, * на њега си све, оче, упућивао, * учећи децу богословљу * и вери у Бога, Створитеља нашега. И сада ... Богородичан:

Главимо те као блажену, * јер си Животодавца нашег родила, * Приснодјево Богородице; * похвало рода људског, * заштито свих нас.

Песма 5. Ирмос:

Просвети нас заповестима Твојим, Господе, * и мишицом Твојом узвишеном подај нам мир Твој, * Човекољупче.

^{14*} Лк. 1,38.

Бво радости! * наслеђе Севастияново у Новоме свету * велича Христа, истинитог Бога, * научено од преподобног.

Вером руковођен, * презрео си благо земаљско, * подражавајући Саву светога, просветитеља, * мудрошћу украшен као и он. Слава ...

Архијереја Николаја савременик [био] си, * беседећи с њим и другим светима, * ширио си мир и радост у Духу Светоме.^{*15} И сада ... Богородичан:

Тебе радосно опевамо, Дјево Пречиста, * јер нам Тобом дође извор свих радости, * Логос оваплоћени, * кога моли за нас грешне.

Песма 6. Ирмос:

Излићу молитву ка Господу, * и Њему ћу казати туге моје, * јер се душа моја испуни зала * и живот се мој приближи аду, * и молим се као Јона: * Боже, изведи ме из трулежи.

Гвештеном љубављу испуњаваш све * који ти се са вером обраћају сад, * молитвениче оче преподобни; * заступниче наш пред престолом Онога, кога си заволео, * и свима Реч Његову преносио.

Тих и замишљени монах, смирени, * неуморни мисионар, пун љубави, * врлинама разним беше украшен, * узвишени светионик и радосни, * Севастиян свештеник, * који се моли Богу Слову за нас. Слава ...

Искрено си људе све заволео, * [и] ка Богу Господу их руководио; * учећи их непрестаној молитви * која лечи сваку болест, тугу и слабост; * а верне обогаћује * јер доноси мир душама нашим. И сада ... Богородичан:

Војске анђела славе Те, Марија! * јер Ти је анђеоло јавио благу вест * да ћеш самог Сина Божјег родити. * Речима: Нека ми буде по речи твојој,^{*16} * Нови завет започиње, * због тога Те и ми величамо.

^{15*} ср. Рим. 14,17.

^{16*} Лк. 1,38.

Гѣ радости! * достоѣніе севастиановое въ нѣвѣмъ мѣрѣ * величїтѣ
хрѣта, истиннаго бѣга, * налчѣное преподабными.

Вѣрою рѣководимъ, * презрѣлъ єси благо земное, * подражаа сѣвѣ
сѣтомъ, просвѣтителю, * мудростїю ꙗкоже и ѿнъ оукрашенъ. **ГЛАВА:**

Архїереа нїколаа современникъ былъ єси, * бесѣдаа къ немъ и
ко иными сѣбимъ, * распростиралъ єси мѣръ и радость ѿ дѣ
сѣмъ. **И нынѣ, вѣорченъ:**

Радостноу воспѣваемъ тѣ, * дѣво пречѣтаа, * тобою бо прїиде намъ
источникъ всѣхъ радостей, * слово воплощенное, * єгѣже молїи ѿ
насъ грѣшныхъ.

Пѣснь 5. Ирмосъ:

Млѣтвѣ пролїю ко гдѣ, * и томъ возвѣщѣ печѣли моѣ, * ꙗкѣ сѣла
дѣша моѣ исполнїа, * и живѣтъ мой ѣдѣ приближїа, * и молїа ꙗкѣ
їѡна: * ѿ тлїи вѣе, возведї ма.

Сѣенною любѣвїю исполнѣши всѣхъ * нынѣ съ вѣрою
ѿбращающїхтїа, * млѣтвенниче, ѿче прѣбне: * предстаѣтелю нашъ
ко прѣтолѣ єгѣже возлюбїа єси, * и єгѣже слово всѣмї преносїа єси.

Тнхїи и мысленный монахъ, смиренный, * несѣпный миссїонеръ,
исполненный любѣ, * добродѣтелими разными оукрашенный, *
возвѣщенный свѣтїльникъ и радостный, * севастианъ сѣенникъ, *
молѣщїа ко бѣгѣ словѣ ѿ насъ. **ГЛАВА:**

Искреннѣ всѣ члѣвѣки возлюбїа єси, * и къ бѣгѣ гдѣ рѣководїа ꙗ
єси: * оучаа ихъ непрестаннѣи млѣтвѣ * врачующей всѣкѣю болѣзнь,
печѣль и слабѣсть: * вѣрныа же богатѣщїи, * приносїтѣ бо мѣръ дѣшамъ
нашимъ. **И нынѣ, вѣорченъ:**

Вѣи аггѣлстїи славаа тѣ мѣе, * аггѣлъ бо ꙗви ти блгѣю вѣсть *
ꙗкѣ самаго сѣа вѣїа рѣдїши. * словесї: вѣди мнѣ по глѣголѣ
твоемъ, * нѣвый завѣтъ начинаетѣ * сего ради и мы тѣ величѣемъ.

Кондак, глас 8 [монахиње Олимпијаде (Кадих)]:*¹⁷

Као златозарно сунце, равноапостолни оче наш, * са Гора вечних нам сијаш, * и народ избрани Божанском истином обасјаваш; * и у вечни живот призиваш * све који те са љубављу прослављају * и радосно ти поју: * **Радуј се, Севастијане преподобни, равноапостолни, * небојављена похвало Православља!** **Икос:**

Божанствени проповедниче васкрслога Христа, * Севастијане Цексонски, свети*¹⁸ богојављени, * животом својим и делима Истинити живот неуморно си сведочио, * и све људе света, у загрљај Свете Цркве као ангел си призивао, * и у рајска обиталишта се уселио; * одакле нам Живот Вечни јављаш, * и за све људе неућутно се заступаш, * да причасници Вечне Љубави заједно са тобом будемо, * и да ти, у бесконачној радости, заувек појемо: *

Радуј се, пастиру добри, * јер си бесмртном љубављу Господу служио! *

Радуј се, рајских насеља житељу, * [јер] си нам Божанску Љубав Пресвете Тројице јавио! *

Радуј се, Богу уподобљени, * [јер] си богољубиве душе Христу приводио! *

Радуј се, украсе Цркве драгоцени, * [јер] си златозарном Истином све обасјао! * **[Народ:]**

Радуј се, Севастијане свети, равноапостолни, * небојављена похвало Православља!

Песма 7. Ирмос:

Некада у Вавилону младићи, * који беху дошли из Јудеје, * вером тројичном угасише пламен пећни, појући: * Благословен си Боже отаца наших.

Једног Бога у Тројици * младима си ватрено благовестио, оче; * дајући им образац, * учећи их да кличу * и да химном величају Творца, * певајући Му песму: * Благословен си.

¹⁷* кондак и икос 1. узети из Акатиста монахиње Олимпијаде (Кадих).

¹⁸* моја измена, а у изворнику: светитељу.

Кондаќк, гласъ ѿ [монахъни Олимпіады (кадинъ)]:

Икоу златозърное елице, * равноапльне Оче нашъ, * ѿ горъ вѣчныхъ
 намъ еяеши, * и люди избранныа бжтвенною истинною
 ѡблеставяеши: * и въ приножнѡтїе призываеши * вса съ любовїю тѣ
 прославляющыа * и радостнѡ тѣ поющыа: * **Радуйса**, севастиане прѣбне,
 равноапльне, * небожленнаа похвалѡ православіа. **Ікосъ:**

Бжтвенный проповѣдникъ воскресшаго хрѣта, * севастиане джексонскій,
 стѣе бгожленне, * житїемъ твоимъ и дѣлы истинный живѡтъ
 неслыпнѡ свидѣтельствоваа еси, * и вса члвчки міра, во ѡбѣтїа стѣа
 цркви ѣако аггъз призываа еси, * и въ райскаа обѣтѣлица вселиса
 еси: * ѡниодуже приножнѡтїе намъ еявляеши, * и ѡ всѣхъ члвцѣхъ
 немолчнѡ предстательствѣеши, * ѣако да причащницы вѣчныа любвѣ
 вкѡпѣ съ тобою бѣдемъ, * и да твѣѣ, въ некончаемѣй радости, во
 вѣкъ поемъ: *

Радуйса, паствырю добрый, * безмертною любовїю гдѣви работавый. *

Радуйса, райскихъ селеній жителю, * бжтвеннѡю любѡвь прѣстѣа трѣцы
 намъ еявиль. *

Радуйса, бгоуподобленный, * бголюбивыа души ко хрѣту приводиль.

Радуйса, оукраесе цркви драгоценный, * златозърною истинною вса
 ѡблеставый. * **[Людїе:]**

Радуйса, севастиане прѣбне, равноапльне, * небожленнаа похвалѡ
 православіа.

Пѣснь 3. Ірмосъ:

Ѿиден дошедше * отроцы въ вавлѡнѣ иногдѡ, * вѣроу трѣекою
 пламень пѣчный попраша, поюще: * **Оцѣвъ бже, блгвѣнъ еси**.

Бдинаго бга въ трѣѣ * юнымъ пламеннѣ блговѣстїаа еси, Оче: *
 бдаа имъ образъ, * оуча ихъ копїти * и пѣснїю величїти творца,
 * поюще емаѣ пѣснь: * **блгвѣнъ еси**.

Аманет нам остави, * да и ми у Новоме свету следимо тебе, *
Севастијане оче, * да се свагда сећамо, * [и] да химном
 величамо Бога, * певајући Му песму: * Благословен си. **Слава ...**

Небеске силе бестелесне * радују се гледајући на тебе у телу, *
Нугодниче Божји; * јер живиш као и они, * и учиш верне да
 кличу: * Боже отаца наших, * благословен си. **И** сада ... **Богородичан:**

Имамо Те, Богородице, * чистију од сунчане светлости,
ИПречиста; * благодатна Маријо, * узвишенија од неба; * јер си
 Спаса Христа родила, * виновника весеља, * Благословена.

Песма 8. Ирмос:

Цара Небеског, * кога поју Војске Анђелске, * хвалите и
 преузносите у све векове.

Еванђелским речима одушевљен * свима си их благовестио * и
Есада, славиш Бога нашега усрдно.

О Господе, * дивни у светима својим, * гроб преподобног
О Твог у Цексону * сведочи љубав ка Теби, * којом он
 живљаше. **Слава ...**

Похитајмо! * славимо Цара Небеског; * то је чинио
Потац Севастијан, * те се сада радује у Царству
 Небеском. **И** сада ... **Богородичан:**

Цара Небеског, * кога поју војске анђела, * Богородица часна је
Цродила; * сад је хвале херувими и серафими.

Песма 9. Ирмос:

Спасени Тобом, Дјево чиста, * ми Те исповедамо као истинску
 Богородицу, * величајући Те са бестелесним Хоровима.

Евхаристија ти је била извориште, * због тог си желео да је
Еприближиш свима * како би њоме живели, подражавајући те.

Завѣщаніе ѡставилъ єси, * и намъ въ нѣвѣмъ мѣрѣ,
послѣдствовати тебѣ, * севастіане ѿче, * всегда пѣмъствовати,
и пѣсню величати бѣа, * поюще ѿмъ пѣснь: * бл҃гвенъ єси. **Слава:**

Невѣсныя силы безплѣтныя * радуются зрѣще на тѣ во плѣти,
ноугѣднице бж҃ій: * жителствудеши бо ꙗкоже ѡни, * и оучиши
вѣрныя звати: * бж҃е ѡтѣцъ нашихъ, * бл҃гвенъ єси. **И нынѣ, вѣорченъ:**

И мамы тѣ, бѣе, * чистѣйшю сѣчнаго свѣта, пречѣта: * мр҃іе
бл҃гтнаа, нѣсѣ вѣсшаа: * ꙗво сїса хр҃та родилъ єси, * веселѣа
винѣнаго, * бл҃гвеннаа.

Пѣснь ѱ. Ірмосъ:

Цр҃лѣ нѣнаго, * ѡгоже поютъ вѣи аггелстѣи, * хвалите и превозносите
во всѣхъ вѣкх.

Бл҃гвенныи словеса ѡдшевлѣнъ * вѣмъ бл҃говѣстѣилъ єси ѿ, * и
нынѣ, славиши бѣа нашего оусерднѣа.

Ѿгдѣи, * дѣкѣнъ сѣи во стѣхъ своихъ, * рака прѣбнаго твоего въ
аджѣксонѣ * свидѣтельствуетъ любовь къ тебѣ, * ѡже ѡнъ
жителствоваше. **Слава:**

Потцѣи, * славиши цр҃лѣ нѣнаго: * ꙗкоже творилъ єсть
ѡтѣцъ нашъ севастіанъ: * нынѣ же радуется въ цр҃твѣи
нѣнѣмъ. **И нынѣ, вѣорченъ:**

Цр҃лѣ нѣнаго, * ѡгоже поютъ вѣи аггелстѣи, * бѣа чѣтнаа родилъ єсть:
нынѣ хвалѣтъ ю херувѣи и серафѣи.

Пѣснь ѿ. Ірмосъ:

Воистиннѣ бѣу тѣ исповѣдуемъ, * сїсѣни тобою, дѣво чѣта, * съ
безплѣтными лики тѣ величюще.

Бухарѣстѣа вѣсць тебѣ истѣчице, * сегѣ ради возжелѣлъ єси
приблѣжити ю ко вѣмъ * ꙗкѣ да нею живѣтъ, подражающе тѣ.

Величамо светога, анђела у телу, * који сада у хору, са свима светима, * славослови непрестано Бога Створитеља. **С**лава ...

Апостолску си ревност и вољу имао * да у свима народима света Новога * пробудиш љубав ка Христу, * који те због тога прослави. **И** сада ... **Богородичан:**

Анђели Те певају, * Дјево Владичице, * [јер] Тобом нам дође Спасење и Живот нови; * и ми Те стога хвалимо, * моли да се спасемо.

Свјетилан [Лазарев]:

Гујетност света и гордост живота увидевши, * а вечну истину Јеванђеља спознавши; * једино си Божју вољу испуњавао, * управљајући се ка вечној слободи, * оче Севастијане; * спомен је твој до века. **[Двапут.]**

Слава ... и сада Богородичан:

Желећи да види славу Сина и Бога Твог, * Севастијан преподобни, * одрече се себе и крст свој узе, * преблагословена Богородице; * и следоваше Његовим живоносним стопама, * служећи до смрти ближњима.

На Хвалите ... стихире, [на 4], глас 7.

Подобан: Није нам више забрањено ...

Га радошћу великом * сећајући се спомена твог, * уздамо се у заступништво твоје пред Господом, * Севастијане преподобни. **[Двапут.]**

Многи подвизи твоји * нама су надахнуће, * [јер] си љубаљу према ближњима * сведочио љубав према Христу, * Севастијане преподобни.

Глужећи неуморно у светоме олтару, * учио си верне како да заједно са тобом * служе Богу и да певају: * Господе, слава Теби.

Слава ... глас 3:

Величáемз сѣ́аго, ѡг҃ла во плóти, * ѡже ны́нѣ въ ли́цѣ, со всѣ́ми
сѣ́ымн, * славо́слова́ннъ непреста́ннъ бѣа содѣ́телъ. **Глáва:**

Ипльскѡю рѣвно́сть и во́лю имѣ́ах ѣ́си * во всѣ́хъ ꙗзы́цѣхъ мѡра
и́нобавъ * возведѣ́ти лю́бовь ко хр҃тѣ: * сего̀ ради́ то́й тѣ́
просла́ви. **И ны́нѣ, бѣ́орченз:**

Иг҃лан тѣ́ пою́тъ, дѣ́во влѣ́ще, * тобо́ю во на́мз прѣ́иде сп҃се́нїе и живóтъ
и́новыи: * тѣ́мже и мѡ́ хва́лимз тѣ́, * молѣ́ во ѣ́же сп҃сѣ́нїа на́мз.

Свѣ́тїленз [Дáзаревз]:

Вѣ́стество мѡра и гóрдость житїа оуби́дѣвъ, * вѣ́чнѡ же истинѣ
ѣ́нїа познáвъ: * ѣ́дино бж҃їю во́лю исполнáах ѣ́си, * оуправлáах
къ вѣ́чнѣй свобо́дѣ, * ѡ́че севастїáне: * пáмать твою̀ во вѣ́къ. **[Двáжды.]**

Глáва, и ны́нѣ, бѣ́орченз:

Желáа видѣ́ти сла́ву сѡа и бѣ́а твоегѡ, * севастїáнз прѣ́бный, * себѣ́
ѡрече́а и кр҃тъ сво́й прѣ́а, пребл҃гвеннаа бѣ́е: * и послѣ́доваше
тогѡ́ живонóснымъ стопа́мз, * служá до смѣ́рти ко бли́жнимз.

На хвали́тєхъ: стї́хїры, [на Ѱ], глáсз ѣ́.

Пѡ́: Не кто́мѡ возвранáемн:

Въ радóстїю вѣ́люю * воспо́мнѡюще пáмать твою̀, * оуповáемз на
предстáтельство твоѣ́ ко гд҃у, * севастїáне прѣ́бне. **[Двáжды.]**

Мнóзїи подвїзи твоѡ́ * вдохновѣ́нїе на́мз сѣ́тъ, * лю́бовїю бо къ
бли́жнимз * свидѣ́тельствоваах ѣ́си лю́бовь ко хр҃тѣ * севастїáне
прѣ́бне.

Влужá недрѣ́пнъ во сѣ́мз олтарѣ́, * оучѡ́ах ѣ́си вѣ́рныа кáкъ
вкѡпѣ́ съ тобо́ю * служѣ́ти бѣ́у и пѣ́ти: * гд҃и, сла́ва тебе́́.

Глáва, глáсз ѣ́:

Частан и узвишен био си, * како те и име описује, * преподобни Севастијане! * Угледавши се на Павла апостола, * не штедећи себе, * путовао си свуда ширећи Реч Истине свима, * не гледајући ко је ко.^{*19} * Радуј се, украсе Новог континента! * Радуј се, верни свештениче, * добри и верни слуго. * Крине Цркве Христове. * Моли се за нас * да стекнемо љубав и ревност твоју, * несебичност и пожртвованост, * а најпре Царство Небеско!

И сада **Богородичан, глас исти:**

Богородице, заступнице свих који Ти се моле, * Тобом смо смели и Тобом се хвалимо, * и к Теби прибегавамо и Теби се молимо: * [Са преподобним Севастијаном Цексонским * и свима светима рода [или: континента] нашега,] * моли се за спасење душа наших.

Славословље велико, јектеније и отпуст.



НА ЛИТУРГИЈИ.

Блажена од канона: песма 3. и 6.

Прокимен, глас 8:

По свој земљи прође глас њихов, * и до крајева васељене речи њихове.^{*20}

Стих: Небеса казују славу Божију, * а дело руку Његових објављује свод небески.^{*21}

Апостол Римљанима, зач. 104 [гл. 10,11-11,2].

Браћо, [10,11] Писмо говори: Сваки који вјерује у Њега неће се постидјети. [12] Јер нема разлике између Јудејца и Јелина; јер је исти Господ свију, богат за све који га призивају. [13] Јер сваки који призове Име Господње биће спасен. [14] Како ће, дакле, призвати Онога у кога не повјероваше? Како ли ће поверовати у Онога за кога не чуше? А како ће чути без проповједника? [15] А како ће проповиједати ако не буду послани? Као што је написано: Како су красне ноге оних који благовијесте мир, који благовијесте добро!

^{19*} Рим. 2,11 и сл.

^{20*} Пс. 18,5а.

^{21*} Пс. 18,2.

Чтєнз ѿ възвышенз былз єи, * ѣкоже ѿ ѿма ѡписуетз тѣ, * прѣбне севастиане. * подобствовавз пѣлѣ апѣлѣ, * не щадѣ себѣ, * пѣтешєствовавз єи повєсѣдѣ вѣмз распрєстираѣ слѡво ѿстины, * не зрѣ на лицѣ. * радѣше, оукрашенїе нѡвагѡ контїнєнта. * радѣше, вѣрный сщєнникє, * бл҃гїи ѿ вѣрный рабе. * крїне цр҃кве хр҃товы, * молїса ѡ насз * стѣжѣти намз любѡвь ѿ рєчнѡсть твоѡ, * самоѡверженїе ѿ пожєртвожанїе, * пєрвѣе же цр҃твїе нѣное. **И нынѣ, вѣорченз, гласз тоѡже:**

Бѣ, прєдстѣтельникє вѣхз молѣщїхса тебѣ, * ѡ тебѣ дерзѣемз ѿ твоѡю хвалїмса, * кз тебѣ прїбѣгаемз ѿ тебѣ молїмса: * [сз прѣбнымз севастианомз джекронїкымз, * ѿ вѣмн сѣымн контїнєнта нашегѡ,] * молїса ѡ сщєнїи дшз нашнхз.

Гласослѡвїе велїкое, єктєнїи ѿ ѡпѣетз.



НА ЛІТУРГІИ.

Бл҃жєнна ѡ канѡна: пѣснь г-а ѿ ѡ-а.

Прокїменз, гласз ѿ:

Во всю зємлю ѿзыде вѣщанїе ѿхз, * ѿ вк концы вселєнныѣ гл҃голы ѿхз.

Стїхз: Нѣсѣ повѣдаютз славу бж҃їю, * творєнїе же рѣкѣ єгѡ возвѣщѣетз твєрдѣ.

Апѣлз кз рїмлянѡмз, зачѣло рѣ [главѣ тї, ѿ-ѿ, в].

Рѣтїе, [тї, ѿ] гл҃голетз писанїе: всѣкз вѣрѣдѣи вѡнь, не постыдїтса. **Б**ѣ [тї] Нѣсть бо рѣзнєствѣи ѿдѣєви же ѿ єллинѣ: тоѡ бо вѣз вѣхз, богатїи*²² бо вѣхз прїзывѣющнхз єгѡ. [тї] Всѣкз бо, ѿже ѿще прїзовѣтз ѿма гд҃не, сщєтса. [тї] Кѣкѡ оѡбо прїзовѣтз, вк негѡже не вѣрѡваша; кѣкѡ же оѡвѣрѣютз, єгѡже не оѡслѣшаша; кѣкѡ же оѡслѣшатз, безз проповѣдающагѡ; [тї] Кѣкѡ же проповѣдатз, ѿще не пѡслани вѣдѣтз; ѣкоже єсть писано: кѡль краєны нѡги бл҃говѣствѣющнхз

²²* богатїз сѣи.

[16] Али сви не послушаше Јеванђеље; јер Исаија говори: Господе, ко вјерова проповиједи нашој? [17] И тако вјера бива од проповиједи, а проповијед од ријечи Божије. [18] Али велим: Зар не чуше? Свакако: По свој земљи отиде глас њихов, и до крајева васељене ријечи њихове. [19] Него велим: Зар не разумје Израил? Први Мојсеј говори: Ја ћу вас на суревњивост покренути кроз оне који нису народ, неразумним народом расрдићу вас. [20] А Исаија говори смјело: Нађоше ме који ме не траже, јавих се онима који не питају за мене. [21] А Израилу говори: Ваздан пружах руке своје према народу непослушном и бунтовном. [11,1] И кажем, дакле: Зар Бог одбаци народ свој? Никако! Јер сам и ја Израиљац, од сјемена Авраамова, од племена Венијаминаова. [2] Не одбаци Бог народ свој, који унапријед позна.

Алилуја, глас 1:

Уста ће моја говорити премудрост, * а поука срца мога разум.*²³

Стих: Почујте ово сви народи, * послушајте сви који живите по васељени.*²⁴

Св. Јеванђеље од Матеја, зач. 34 [гл. 9,36-10,1; 5-8].

У време оно [9,36] гледајући [Исус] мноштво народа, сажали се на њих, јер бијаху сметени и напуштени као овце без пастира. [37] Тада рече ученицима својим: Жетве је много, а посленика мало. [38] Молите се стога господару жетве да изведе посленике на жетву своју. [10,1] И дозвавши својих дванаест ученика, даде им власт над духовима нечистим да их изгоне, и да исцјељују од сваке болести и сваке немоћи. [...] [5] Ову Дванаестиорицу посла Исус и заповједи им говорећи: На пут незнабожаца не идите, и у град самарјански не улазите. [6] Него идите најприје изгубљеним овцама дома Израилева! [7] И ходећи проповиједајте и казујте да се приближило Царство небеско. [8] Болесне исцјељујте, губаве чистите, мртве дижите, демоне изгоните; на дар сте добили, на дар и дајите.

^{23*} Пс. 48,4.

^{24*} Пс. 48,2.

миръ, бѣговѣствѣющихъ бѣгѣа. [5] Но не вси послушаша бѣговѣствованіа: исаіа бо глголетъ: гдн, ктò вѣрова слѣхъ нашемъ; [3] Темже оубо вѣра ѿ слѣха: слѣхъ же глголомъ вѣимъ. [iii] Но глголю, ѣдà не слышаша; *темже оубо*²⁵ во всю зѣмлю изыде вѣщаніе ихъ, и въ концы вселенныа глголы ихъ. [i] Но глголю, ѣдà не разумѣ иилю; первыи мωссей глголетъ: ѣзъ раздражѣ въ *не ѿ языцѣ, но ѿ языцѣ неразумѣ*²⁶ прогнѣваю вѣсѣ. [k] Исаіа же дерзаетъ и глголетъ: ѡбрѣтохѣа не ищущимъ менѣ, гвлѣнъ быхъ не вопрошающимъ ѿ мнѣ. [ka] Ко иилю же глголетъ: весь день водѣхъ рѣцѣ мой къ людемъ непокоривымъ и прерѣкающимъ. [ai,ã] Глголю оубо: ѣдà ѡринѣ бѣхъ люди своѣ; да не бѣдетъ: ибо и ѣзъ иильтанинъ ѣсмь, ѿ сѣмене авраамѣа, колѣна веніамінова. [k] Не ѡринѣ бѣхъ людей своихъ, ихже прѣжде разумѣ. **Иллиѣа, глагъ ѡ:**

Оуѣта моѣ возглголютъ премѣдрость, * и побчѣніе срѣца моего разумъ.

Стѣхъ: Оуслышите еѣа вси языцы, * внидите вси живущи по вселеннѣи.

Стѣе ѣвѣаѣ ѿ матѣа, зачало ѡд [глава д, ѡс-ї, ѡ: ѣ-н].

Во время оно, [d, ãs] видѣвъ иисъ народы, мѣрдова ѿ нихъ, ѣакъ бѣхъ сматѣни, и ѡвѣржени, ѣакъ ѡвцы не имѣщыа пастыра. [ãz] Тогда глгола оуѣнкѣмъ своимъ: жѣтѣа оубо многа, дѣлательей же малѣ. [ãz] Молитѣса оубо гднѣхъ жѣтѣвы, ѣакъ да изведеѣтъ дѣлатели на жѣтѣхъ своѣ. [ia] И призѣа ѡванѣдѣсѣтъ оуѣнкѣ своѣ, даде имъ влѣсть на двѣхъ нечистыхъ, ѣакъ да изгонѣтъ ихъ, и целити всѣкъ недѣгъ, и всѣкъ болѣзнь. [...] [e] Стѣа ѡванѣдѣсѣтъ посла иисъ, заповѣда имъ, глгола: на пѣть языкъ не идите, и во градъ самарѣнскій не внидите. [e] Идите же пѣче ко ѡвцамъ погнѣшымъ домѣ иилѣа. [z] Ходѣце же проповѣдѣйте, глголюще: ѣакъ приближѣа црѣтѣе нѣное. [ii] Болѣщымъ ищѣлѣйте, прокаженнымъ ѡчищѣйте, мѣртвымъ воскресѣйте, вѣсы изгонѣйте: тѣне прѣйте, тѣне дадите.

²⁵* но пѣче.

²⁶* ѿ не языцѣ, ѿ языцѣ неразумѣ.

Причистен:

По свој земљи прође глас њихов, * и до крајева васељене речи њихове.*²⁷



Сабор србских светих у Америци,
на западном зиду Цркве св. Саве у Џексону, Калифорнија.

^{27*} Пс. 18,5а.

Прича́стєнє:

Во всю зѣмлю ѡзбѣде вѣщаніе ѡхъ, * ѡ концы вселѣнныѧ гл҃обы ѡхъ.



Ктиторска композиција,
на западном зиду Цркве св. Саве у Џексону, Калифорнија.





